



Carta de Porte Internacional
por Carretera
Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del porteador en el Transporte, Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Interacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais

1- Nombre y domicilio del remitente/ Nome e endereço do remetente AL KARAM TOWEL INDUSTRIES (PVT) LTD. PAQUISTÃO	2- Número / Número BR.2154.16908 3- Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador TRANSFEPAJE S.A.
4- Nombre y domicilio del destinatario/ Nome e endereço do destinatário HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0	RUC: 80057577-6 Calle Rio Aquidaban, 9013 Minga Guazu - Paraguay
6- Nombre y domicilio del consignatario Nome e endereço do consignatário HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0	5- Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL 7- Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías/ Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL
9- Notificar a / Notificar a HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0	8- Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega ALGESA - ADM. ADUANA TERMINAL DE CARGAS KM 12 10- Porteadores sucesivos/ Transportadores sucessivos

11- Cantidad y clase de bultos, marcas y numeros, tipo de mercancías, contenedores y accesorios / Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, conteineres e peças 2x40HC CONTAINERS, CONTENDO: 878 ROLOS COM TECIDOS CONTAINER LACRE QUANT. PESO BRUTO FCIU944639/6 FX31896025 451 8.298,000 KGS TGBU990448/9 FX31896035 427 8.289,000 KGS	12- Peso bruto en Kg./ Peso bruto em kg. 16.587,000 KGS 13- Volumen en m. Cu/ Volume em m.cu. 132,000 M3 14- Valor / Valor 106.822,10 Moneda / Moeda DOLAR AMERICANO
---	---

LA FACTURA COMERCIAL Y LA LISTA
DE EMPAQUE AL SOLO EFECTO DEL
TRANSITO LA CONSTATAION DE LO
DECLARADO KILOS MERCANCIAS Y
VALORES SERAN REALIZADAS EN LA
ADUANA DEL DESTINO FINAL



15- Gastos a pagar Gastos a pagar Flete / Frete Otros / Outros	Monto remitente Monto remetente Moneda Moeda Monto destinatario Monto destinatário Moneda Moeda 5.960,00 US\$ 320,47 US\$	16- Declaración del valor de las mercancías / Declaração das mercadorias 17- Documentos anexos / Documentos anexos B/L NR: KHI1297PRG FATURA NR: GPS24ALT0018-HOG ES COPIA DEL ORIGINAL 18- Instrucciones sobre formalidades de aduana Instruções sobre formalidades de alfândega ALGESA - ADM. ADUANA TERMINAL DE CARGAS KM 12 22- Declaraciones y observaciones / Declarações e Observações 24- Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Fecha / Data
19- Monto del flete externo / Valor do frete externo 07 MAIO 2025 ANNP 048999 20- Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega 21- Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante Irene Aguilera Leites CPF 005055369-23 SUR-DELEGACAO ADMINISTRADOR ANNP DEPOSITO ALFANCO PARAGUAYO NACUA PR BRASIL 05 MAIO 2025 TRANSFEPAJE Daniele Vanessa Grossi CPF 022249079-90		

MIC/DTA

Manifesto Internacional de Carga Rodoviária / Declaração de Trânsito Aduaneiro

Manifiesto Internacional de Carga por Carretera / Declaración de Tránsito Aduanero

07 MAIO 2025 ANNF 048999

1 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del porteador TRANSFEPAJE S.A. RUC: 80057577-6 Calle Rio Aquidaban, 9013 Minga Guazu - Paraguay		3 Trânsito aduaneiro Tránsito aduanero ☒ Sim ☐ Não		4 Nº BR.2154.22076	
		5 Folha / Hoja 1/1		6 Data da emissão / Fecha de emisión 05/05/2025	
		7 Alfândega, cidade e país de partida / Aduana, ciudad y país de partida ALF-PORTO DE PARANAGUA/PR 0917800			
2 Cadastro geral de contribuintes / Rol de contribuyente RUC: 80057577-6		8 Cidade e país de destino final / Ciudad y país de destino final ALGESA - ADM. ADUANA TERMINAL DE CARGAS KM 12			
9 CAMINHÃO ORIGINAL: Nome e endereço do proprietário CAMIÓN ORIGINAL: Nombre y domicilio de propietario F.P.: AGRODECA / INTL TRANSP DELTA MOT.: DJONATHAN THOMAS ORLANDIN PARAGUAI - CI: 5225692		16 CAMINHÃO SUBSTITUTO: Nome e endereço do proprietário CAMIÓN SUBSTITUTO: Nombre y domicilio de propietario			
10 Cadastro geral de contribuintes Rol de contribuyente RUC: 80057577-6		11 Placa do caminhão Placa del camión CEV-841		17 Cadastro geral de contribuintes Rol de contribuyente	
12 Marca e número / Marca y número SCANIA / 9101147 ESTRADA / C042492		13 Capacidade de tração (t) Capacidad de arrastre (t) 48.500,00		18 Placa do caminhão Placa del camión	
14 Ano / año 2005		15 ☒ Semi-reboque Semiremolque ☐ Reboque Remolque Placa: AAKA-345		21 Ano / año	
23 Nº do conhecimento Nº carta de porte BR.2154.16908		24 Alfândega de destino / Aduana de destino TERMINAL DE CARGAS KM 12 ALGESA		33 Remetente / Remitente AL KARAM TOWEL INDUSTRIES (PVT) LTD.	
25 Moeda / Moneda US\$		26 Origem das mercadorias / Origen de las mercancías KARACHI, PAQUISTÃO		34 Destinatário / Destinatario HOGAR TEXTIL S.A. RUC: 80099641-0	
27 Valor FOT / Valor FOT 53.219,63		28 Frete em US\$ Flete en US\$ 2.980,00		35 Consignatário / Consignatario HOGAR TEXTIL S.A. RUC: 80099641-0 NOT.: HOGAR TEXTIL S.A. RUC: 80099641-0	
30 Tipos dos volumes Tipos dos bultos CONTAINER		31 Quantidade de volumes Cantidad de bultos 1		32 Peso bruto (Kg.) Peso bruto (Kg.) 8.298,000	
37 Números dos lacres / Número de los precintos		36 Documentos anexos / Documentos anexos B/L NR.: KHI1297PRG CRT NR.: BR.2154.16908			
		NAVIO: MSC CHARLESTON / QI507A DATA DESCARGA: 10/04/2025			
38 Marcas e números dos volumes, descrição das mercadorias / Marcas y números de los bultos, de descripción de las mercancías 1 CONTAINER DE 40HC, NR: FCIU944639/6, CONTENDO: 451 ROLOS COM TECIDOS CONFORME FATURA: GPS24ALT0018-HOG MIC/DTA ELETRONICA NR: 25/0207944-0					
Declaramos que as informações prestadas neste Documento são a expressão da verdade, que os dados referentes as mercadorias foram transcritos exatamente conforme a declaração do remetente, os quais são de exclusiva responsabilidade, e que esta operação obedece ao dispositivo no Convênio sobre Transporte Internacional Terrestre dos Países do Cone Sul. Declaramos que la informaciones prestadas en este Documento son expresión de la verdad, que los datos referentes a las mercancías fueron transcritos exactamente conforme a la declaración del remitente, los cuales son de su exclusiva responsabilidad, y que esta operación obedece a lo dispuesto en el Convenio sobre Transportes Internacionales Terrestres de los Países del Cono Sur.					
39 Assinatura e carimbo do transportador / Firma y sello del porteador 05 MAIO 2025 TRANSFEPAJE Daniele Vanessa Grossi CPF 022.249.079-90		40 Nº DTA rota e prazo de transporte Nº DTA rota e plazo de transporte ROTA: PARANAGUA/PR > FOZ DO IGUAÇU/PR, BR277 VIA IRATI/PR > PONTE DA AMIZADE AREA DE CONTROLE INTEGRADO DE CIUDAD DEL ESTE/PR ADUANA: ALGESA - TERMINAL DE CARGAS KM 12 PRAZO DE CONCLUSÃO: 48 HORAS SEÇÃO DE CONTROLE DE INTERVENIENTES CARGAS E TRÂNSITO ADUANEROS - SACIT 07 MAIO 2025 41 Assinatura e carimbo da Alfândega de Partida / Firma y sello de la Aduana de Partida JOSE ADILSON KRALES ATRES - Matr. 57507			

JOSE ADILSON KRAUSS
ATREB - Mar. 57597